

**Association cantonale des tireurs vétérans valaisans  
Verband Walliser Schützenveteranen**

	<b>Comptes / Rechnung 2017</b>		<b>Budget 2018</b>	
	Recettes Einnahmen	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Dépenses Ausgaben
Cotis. annuelles / Jahresbeiträge	10104.80		9900.00	
Subventions / Subventionen				
Dons reçus / Erhaltene Gaben	0.00			
Intérêts / Zinsen			0.00	
Chpt suisse indiv. / Einzelmeist.		66.50	0.00	
Tir annuel / Jahresschiessen	2'481.00		2'000.00	
Administration / Verwaltung		2'504.75		2'600.00
Comité / Vorstand		2'269.30		2'200.00
Délégation / Delegationen		1'184.40		1'400.00
Ass. générale / Generalversammlung		2'206.75		2'300.00
Cot. ASTV / VSSV Beitrag		2'887.00		2'800.00
Impôts / Steuern		171.00		100.00
Récompenses / Ehrungen		0.00		
Dons / Gaben		200.00		
Tir des comités / Vorstandsschiessen		861.80		1'000.00
Fête féd. de tir / Eidg. Schützenfest	145.00			
	12'730.80	12'351.50		
Bénéfice / Gewinn		379.30		
Perte / Verlust				<b>500.00</b>
<b>Bilan / Bilanz</b>	<b>01.01.2017</b>		<b>31.12.2017</b>	
	Actifs Aktiven	Passifs Passiven	Actifs Aktiven	Passifs Passiven
Caisse / Kasse	295.75		538.05	
Compte jaune 17-546252-5	25'566.40		26'604.50	
Compte Deposito 17-271195-0	11'693.60		11'693.60	
Médailles				
Munition	206.50		175.00	
Créancier		145.00		
Capital / Kapital 01.01.2017	37'617.25		39'011.15	
Bénéfice / Gewinn	1'448.75			379.30
Perte / Verlust				
Passifs trans. / Transitorische Passiven				
<b>Capital au 31.12.2017</b>				<b>39'390.45</b>

Orsières, le 31.12.2017

Le caissier: Schers P-A

**RAPPORT DES VERIFICATEURS DES COMPTES 2017**

Donnant suite au mandat qui nous a été confié, nous nous sommes présentés auprès du caissier Monsieur Pierre Alain Schers, pour effectuer le contrôle des comptes de l'année 2017 de notre Association Sportive Valaisanne des Tireurs Vétérans.

Toutes les pièces comptables ont été contrôlées et vérifiées le 08 janvier 2018, à cette occasion, nous avons constaté avec plaisir la bonne tenue des comptes.

Nous relevons que l'exercice comptable 2017 boucle avec un excédent de recettes de Fr.379.30 et que le capital de notre Association s'élève à ce jour avec un montant de Fr.39390.45

Nous félicitons le caissier pour la précision et le bon travail accompli, nous invitons l'assemblée présente à adopter les comptes tels que présentés et de donner décharge au caissier et aux

vérificateurs des comptes.

Bramois, le 08 janvier 2018

Les vérificateurs :

Abgottspon Alfred  
Schroter Hermann  
Es Borrat Fernand